



Noble Quran الْقُرْآنُ الْحَكِيمُ

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir) (حضرت شاہ عبدالقادر) اردو ترجمہ بمعہ عربی

سورۃ عَبَسَ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عَبَسَ وَتَوَلَّىٰ

.1

تیوری چڑھائی اور منہ موڑا،

أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَىٰ

.2

اس سے کہ آیا اس کے پاس اندھا۔

وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزَّكَّىٰ

.3

اور تجھ کو کیا خبر ہے شاید کہ وہ سنورتا؟

أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الَّذِ كُرَىٰ

.4

یا سنتا (نصیحت) تو کام آتا اس کے سمجھانا۔

أَمْ مِّنْ أُمَّةٍ

.5

وہ جو پرواہ نہیں کرتا،

فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّى

سو تو اس کی فکر میں ہے،

.6

وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَّيِّنِي

اور تجھ پر گناہ نہیں کہ وہ نہیں سنورتا۔

.7

وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى

اور وہ جو آیا تیرے پاس دوڑتا،

.8

وَهُوَ يَخْشَى

اور وہ ڈرتا ہے (اللہ سے)۔

.9

فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى

سو تو اس سے تغافل (بے رخی) کرتا ہے۔

.10

كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ

یوں (ہرگز) نہیں! یہ (قرآن) تو سمجھوتی (نصیحت) ہے۔

.11

فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ

پھر جو کوئی چاہے اس کو پڑھے،

.12

فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ

لکھی ہے ادب کے ورقوں (صحیفوں) میں،

.13

.14

مَرُّ فُوعَةٍ مُطَهَّرَةٍ

اونچے دھرے (بلند مرتبہ) سٹھرے (پاکیزہ)،

.15

بِأَيْدِي سَفَرَةٍ

ہاتھوں میں لکھنے والوں کے،

.16

كِرَامٍ بَرَرَةٍ

جو سردار ہیں نیک۔

.17

قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ

مارا جائے آدمی کیسا ناشکر ہے؟

.18

مِنْ أَمِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ

کس چیز سے بنایا (پیدا کیا) اس کو؟

.19

مِنْ نُطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ

ایک بوند سے بنایا، پھر اندازہ رکھا اس کا،

.20

ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ

پھر راہ (زندگی کی) آسان کر دی اس کو۔

.21

ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ

پھر اس کو مردہ کیا، پھر قبر میں رکھوایا۔

.22

ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ

پھر جب چاہا اس کو اٹھا نکالا۔

.23

كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ

کوئی نہیں! پورا نہ کیا جو اس کو فرمایا،

.24

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ

اب نگاہ کرے آدمی اپنے کھانے کو،

.25

أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا

کہ ہم نے ڈالا پانی اوپر سے،

.26

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا

پھر چیرا زمین کو پھاڑ کر،

.27

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا

پھر اگایا اس میں اناج،

.28

وَعِدْبًا وَقَضْبًا

اور انگور اور ترکاری،

.29

وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا

اور زیتون اور کھجوریں،

.30

وَحَدَّ آيِقَ عُلبًا

اور باغ گھنے،

.31

وَفَكِهَةً وَأَبًّا

اور میوہ، اور دوب (چارہ)،

.32

مَتَعَّا لَكُمْ وَالْأَنْعَامُ

کام چلانے کو تمہارا اور تمہارے چوپایوں کا۔

.33

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَةُ

پھر جب آئے وہ غل (بہرہ کر دینے والی آواز)،

.34

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ

جس دن بھاگے مرد اپنے بھائی سے،

.35

وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ

اور اپنے ماں باپ سے،

.36

وَصَدْحِبَتِهِ وَبَنِيهِ

اور اپنی ساتھ والی (بیوی) سے، اور بیٹوں سے۔

.37

لِكُلِّ أَمْرٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ

ہر مرد کو ان میں سے اس دن ایک فکر لگا ہے، جو اس کو بس ہے۔

.38

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ
کتے منہ اس دن روشن ہیں،

.39

ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ
ہستے خوشیاں کرتے۔

.40

وَوَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلِيْمَةٌ
اور کتے منہ، اس دن ان پر گرد پڑی ہے،

.41

تَرَاهُمْ قَاتِرَةٌ
چڑھی آتی ہے ان پر سیاہی،

.42

أُولَئِكَ هُمُ الْكٰفِرَةُ الْفَجْرَةُ
وہ لوگ وہی ہیں، جو منکر ہیں، ڈھیٹھ۔

© Copy Rights:
Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana
Lahore, Pakistan
www.quran4u.com
Email:
quran4u_com@yahoo.com